



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 27 de Novembro de 2009 (27.11)
(OR. en)**

16577/09

PTS A 56

LISTA DE PONTOS "A"

Reunião: 2979.^a reunião do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA
(Justiça e Assuntos Internos)

data : Bruxelas, segunda-feira, 30 de Novembro de 2009

1. Segurança química, biológica, radiológica e nuclear (QBRN) na União Europeia
 - a) Plano de Acção QBRN da UE
 - Aprovação
 - b) Conclusões do Conselho sobre o reforço da segurança química, biológica, radiológica e nuclear (QBRN) na União Europeia – Plano de Acção QBRN da UE
 - Aprovação
15505/1/09 REV 1 PROCIV 173 POLGEN 180 CAB 57 ENV 772
SAN 300 TRANS 443 CODUN 41 CONOP 91 CHIMIE 93
COPEN 221 DROIPEN 150 CRIMORG 168 JAI 795 ATO 134
RECH 385 RELEX 1020 COTER 125 PHARM 21 PESTICIDE 19
VISA 383 ENFOCUSTOM 123 ENFOPOL 281 IND 149 AGRI 488
AGRILEG 207 VETER 56 DENLEG 112
+ REV 1 COR 1
+ REV 1 COR 2
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 20.11.2009
2. Projecto de conclusões do Conselho sobre um quadro comunitário para a prevenção de catástrofes na UE
 - Aprovação
15394/09 PROCIV 171 JAI 780 ENV 761 FORETS 110 AGRI 483 RECH 378
SAN 295 TELECOM 232 RELEX 1007 ELARG 91 MED 43
ECOFIN 698 ATO 133 CHIMIE 92 COHAFA 45 CONUN 115
COWEB 248 COEST 387
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 20.11.2009

3. Proposta de decisão do Conselho que altera a Decisão 2006/325/CE a fim de estabelecer um procedimento para a aplicação do artigo 5.º, n.º 2, do Acordo entre a Comunidade Europeia e o Reino da Dinamarca relativo à competência judiciária, ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria civil e comercial
 - Aprovação
14899/09 JUSTCIV 215
+ COR 1
15549/09 JUSTCIV 230
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 20.11.2009
4. Proposta de decisão do Conselho que altera a Decisão 2006/326/CE a fim de estabelecer um procedimento para a aplicação do artigo 5.º, n.º 2, do Acordo entre a Comunidade Europeia e o Reino da Dinamarca relativo à citação e à notificação dos actos judiciais e extrajudiciais em matérias civil e comercial
 - Aprovação
14902/09 JUSTCIV 216
+ COR 1
15551/09 JUSTCIV 231
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 20.11.2009
5. Proposta de decisão do Conselho relativa à conclusão, pela Comunidade Europeia, do Protocolo da Haia, de 23 de Novembro de 2007, sobre a lei aplicável às obrigações alimentares
 - Aprovação
14897/09 JUSTCIV 214
+ COR 1 (lt)
+ COR 2 (sv)
+ COR 3
+ REV 1 (fi)
+ REV 1 COR 1 (fi)
+ REV 2 (lv)
15548/09 JUSTCIV 229
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 20.11.2009
6. Relatório explicativo sobre a Convenção relativa à competência judiciária, ao reconhecimento e à execução de decisões em matéria civil e comercial, assinada em Lugano em 30 de Outubro de 2007
 - Publicação na série C do Jornal Oficial da União Europeia
15051/09 JUSTCIV 219
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 04.11.2009
7. Decisão do Conselho relativa à assinatura pela Comunidade Europeia do Protocolo sobre questões específicas relativas a material circulante ferroviário, anexo à Convenção relativa a garantias internacionais sobre materiais de equipamento móvel, adoptado no Luxemburgo em 23 de Fevereiro de 2007
 - Aprovação
13949/09 JUSTCIV 200 TRANS 364
14160/09 JUSTCIV 205 TRANS 377
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 14.10.2009

8. Projecto de conclusões do Conselho sobre um sistema europeu de caracterização científica das drogas
15876/09 ENFOPOL 288 CORDROGUE 72
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 20.11.2009
9. Projecto de resolução do Conselho relativa ao intercâmbio de resultados de análises de ADN
15870/09 ENFOPOL 287 CRIMORG 170
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 20.11.2009
10. Projecto de decisão-quadro do Conselho relativa à acreditação de prestadores de serviços forenses que desenvolvem actividades laboratoriais
16036/09 JAI 835 ENFOPOL 292
15905/09 JAI 830 ENFOPOL 290
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 26.11.2009
11. Proposta de decisão do Conselho que cria uma Rede Europeia de Prevenção da Criminalidade (REPC) e revoga a Decisão 2001/427/JAI
15137/09 CRIMORG 164 ENFOPOL 271
16394/09 CRIMORG 173 ENFOPOL 299
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 26.11.2009
12. Decisão do Conselho de Administração da Europol que estabelece o regime de selecção, prorrogação do mandato e exoneração do Director e dos Directores-Adjuntos da Europol
15943/09 EUROPOL 101
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 20.11.2009
13. Decisão do Conselho de Administração da Europol relativa às condições de tratamento de dados com base no artigo 10.º, n.º 4, da Decisão Europol
15942/09 EUROPOL 100
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 20.11.2009
14. Projecto de decisão do Conselho que adapta os vencimentos de base e os abonos e subsídios dos funcionários da Europol
15846/09 EUROPOL 98
15832/09 EUROPOL 97
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 26.11.2009
15. Projecto de decisão do Conselho que aprova as regras em matéria de confidencialidade das informações da Europol
16031/09 EUROPOL 102
15135/1/09 REV 1 EUROPOL 89
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 26.11.2009
16. Projecto de decisão do Conselho que aprova as regras de execução aplicáveis aos ficheiros de análise da Europol
16035/09 EUROPOL 105
15140/09 EUROPOL 92
+ REV 1 (en)
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 26.11.2009

17. Projecto de decisão do Conselho que aprova as regras de execução que regulam as relações da Europol com os seus parceiros, incluindo o intercâmbio de dados pessoais e informações classificadas
16032/09 EUROPOL 103
15138/09 EUROPOL 90
+ REV 1 (en)
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 26.11.2009
18. Projecto de decisão do Conselho que estabelece a lista de Estados terceiros e organizações com os quais a Europol deve celebrar acordos
16033/09 EUROPOL 104
+ ADD 1
15139/09 EUROPOL 91
+ REV 1 (en)
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 26.11.2009
19. Regulamento Interno – Instância Comum de Controlo da Europol
15848/09 CATS 120 EUROPOL 99
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 20.11.2009
20. Relatório de síntese – "Desenvolver e reforçar a cooperação entre o sector da Justiça e dos Assuntos Internos e a gestão civil de crises da Política Europeia de Segurança e Defesa"
15880/09 JAI 827 CATS 122 COPS 680 CIVCOM 841 PESC 1533 RELEX 1059
COSDP 1098
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 20.11.2009
21. Decisão-quadro do Conselho relativa à prevenção e resolução de conflitos de exercício de competência em processo penal
– Aprovação
14567/09 COPEN 199
+ ADD 1
8535/09 COPEN 71
+ REV 1 (de)
+ REV 2 (lv)
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 21.10.2009
22. Decisão do Conselho que aprova, em nome da União Europeia, o alargamento do âmbito de aplicação territorial do Acordo sobre Extradicação entre a União Europeia e os Estados Unidos da América
16456/09 COPEN 233 USA 105
16455/1/09 REV 1 COPEN 232 USA 104
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 26.11.2009
23. Projecto de conclusões do Conselho sobre o reforço da luta contra o tráfico de droga na África Ocidental
16451/09 JAI 864 CORDROGUE 75 COAFR 374 ENFOPOL 300
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 26.11.2009

24. Projecto de conclusões do Conselho sobre disposições-tipo destinadas a nortear as deliberações do Conselho no domínio do direito penal
16798/09 JAI 886 DROIPEN 163
16542/2/09 REV 2 JAI 868 DROIPEN 160
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 27.11.2009
25. Projecto de resolução do Conselho sobre um roteiro para o reforço dos direitos processuais dos suspeitos ou arguidos em processos penais
– Aprovação
15544/09 DROIPEN 154 COPEN 223
+ COR 1
15434/09 DROIPEN 149 COPEN 220
+ REV 1 (nl)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
26. Projecto de conclusões do Conselho sobre a migração laboral e o seu potencial de desenvolvimento na era da mobilidade
15823/09 JAI 818 ASIM 126 DEVGEN 319 SOC 681
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
27. Coerência das Políticas para o Desenvolvimento: projecto de conclusões do Conselho sobre a migração numa perspectiva de desenvolvimento
15806/09 ASIM 122 DEVGEN 317
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
28. Projecto de conclusões do Conselho sobre as Parcerias para a Mobilidade enquanto instrumento da Abordagem Global das Migrações
15811/09 ASIM 124 RELEX 1052
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
29. Declaração conjunta sobre uma parceria para a mobilidade entre a União Europeia e a Geórgia
16396/09 ASIM 133 COEST 434
+ ADD 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
30. Projecto de decisão do Conselho relativa à utilização da informática no domínio aduaneiro
16287/1/09 REV 1 ENFOCUSTOM 129 EUROPOL 107 EUROJUST 65
14065/09 ENFOCUSTOM 98 EUROPOL 78 EUROJUST 56
+ COR 1
+ COR 2 (sl)
+ REV 1 (lt)
+ REV 1 COR 1 (lt)
+ REV 3 (fi)
+ REV 4 (bu)
+ REV 5 (sk)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009

31. Aprovação de seis decisões do Conselho relativas à conclusão dos acordos entre a Comunidade Europeia e, respectivamente, Antígua e Barbuda, Baamas, Barbados, Maurícia, São Cristóvão e Nevis e Seicheles sobre a isenção de visto para as estadas de curta duração (AL)
- 16097/09 VISA 395 AMLAT 117 COAFR 364
13925/09 VISA 318 AMLAT 103
13927/09 VISA 319 AMLAT 104
13930/09 VISA 321 COAFR 301
13929/09 VISA 320 AMLAT 105
13932/09 VISA 323 AMLAT 106
13931/09 VISA 322 COAFR 302
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
32. Relatório de gestão relativo à execução do orçamento de instalação e funcionamento do C.SIS em 2008
- 16369/09 SIRIS 163 COMIX 874
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
33. Decisão do Conselho que altera a decisão do Comité Executivo criado pela Convenção Schengen de 1990 que altera o Regulamento Financeiro no que respeita às despesas de instalação e funcionamento da função de apoio técnico para o Sistema de Informação Schengen (C.SIS)
- Integração da rede
- 16337/09 SIRIS 162 SCHENGEN 59 COMIX 869
16142/09 SIRIS 157 SCHENGEN 54 COMIX 854
+ COR 1 (ro)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
34. Decisão do Conselho que altera a decisão do Comité Executivo criado pela Convenção Schengen de 1990 que altera o Regulamento Financeiro no que respeita às despesas de instalação e funcionamento da função de apoio técnico para o Sistema de Informação Schengen (C.SIS)
- Inclusão da Roménia, da Bulgária e do Liechtenstein
- 16335/09 SIRIS 160 SCHENGEN 57 COMIX 867
15983/09 SIRIS 154 SCHENGEN 52 COMIX 845
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
35. Decisão do Conselho que altera a Decisão 2000/265/CE, que estabelece um regulamento financeiro relativo aos aspectos orçamentais da gestão, pelo Secretário-Geral adjunto do Conselho, dos contratos por ele celebrados, na qualidade de representante de certos Estados-Membros, referentes à instalação e ao funcionamento da infra-estrutura de comunicação para o ambiente de Schengen, "SISNET"
- 16336/09 SIRIS 161 SCHENGEN 58 COMIX 868
15984/09 SIRIS 155 SCHENGEN 53 COMIX 846
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009

36. Projecto de regulamento e projecto de decisão do Conselho que criam um mecanismo de avaliação para verificar a aplicação do acervo de Schengen
– Proposta de caminho a seguir
16219/09 SCHEVAL 136 SCHENGEN 55 COMIX 860
15339/1/09 REV 1 SCHEVAL 131 SCHENGEN 49 COMIX 813
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
37. Projecto de conclusões do Conselho sobre uma Estratégia de Gestão da Informação para a segurança interna da UE
16637/09 JAI 873 CATS 131 ASIM 137 JUSTCIV 249 JURINFO 145
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
38. Aprovação de uma decisão do Conselho respeitante à assinatura, em nome da Comunidade Europeia, e à aplicação provisória do Acordo entre a Comunidade Europeia e a República da Islândia, o Reino da Noruega, a Confederação Suíça e o Principado do Liechtenstein sobre normas complementares relativas ao Fundo para as Fronteiras Externas para o período 2007-2013
16367/09 ISL 14 N 21 CH 47 FL 26 FRONT 103 SCHENGEN 61
FIN 510 ASIM 132
15954/09 ISL 13 N 20 CH 45 FL 25 FRONT 97 SCHENGEN 51
FIN 465 ASIM 128
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
39. a) Proposta de decisão do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à mobilização do Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização
- b) Proposta de transferência de dotações n.º DEC48/2009 dentro da Secção III – Comissão – do Orçamento Geral para o exercício de 2009 (DNO)
15604/09 FIN 439 PE-L 111
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
40. Proposta de transferência de dotações n.º DEC39/2009 dentro da Secção III – Comissão – do Orçamento Geral para o exercício de 2009 (DNO)
15602/09 FIN 437 PE-L 109
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
41. Proposta de transferência de dotações n.º DEC44/2009 dentro da Secção III – Comissão – do Orçamento Geral para o exercício de 2009 (DNO)
15603/09 FIN 438 PE-L 110
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
42. Proposta de transferência de dotações n.º DEC52/2009 dentro da Secção III – Comissão – do Orçamento Geral para o exercício de 2009 (DNO)
15605/09 FIN 440 PE-L 112
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009

43. Proposta de transferência de dotações n.º DEC54/2009 dentro da Secção III – Comissão – do Orçamento Geral para o exercício de 2009 (DNO)
16026/09 FIN 468 PE-L 122
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 26.11.2009
44. Proposta de transferência de dotações n.º DEC55/2009 dentro da Secção III – Comissão – do Orçamento Geral para o exercício de 2009 (DNO)
16027/09 FIN 469 PE-L 123
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 26.11.2009
45. Decisão do Conselho relativa à concessão de assistência macrofinanceira à Sérvia
16330/09 ECOFIN 824 RELEX 1103 COWEB 276
15803/09 ECOFIN 780 RELEX 1050 COWEB 259
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 27.11.2009
46. Decisão do Conselho relativa à concessão de assistência macrofinanceira à Bósnia-Herzegovina
16324/09 ECOFIN 823 RELEX 1100 COWEB 275
15802/09 ECOFIN 779 RELEX 1049 COWEB 258
Aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 27.11.2009
47. Decisão do Conselho relativa à concessão de assistência macrofinanceira à Geórgia
16322/09 ECOFIN 822 RELEX 1098 COEST 431
15660/09 ECOFIN 716 RELEX 1041 COEST 402
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 27.11.2009
48. Decisão do Conselho relativa à concessão de assistência macrofinanceira à Arménia
16321/09 ECOFIN 821 RELEX 1097 COEST 430
15661/09 ECOFIN 717 RELEX 1042 COEST 403
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 27.11.2009
49. Projecto de declaração da UE por ocasião do Dia Mundial de Luta contra a SIDA (1 de Dezembro de 2009)
– Aprovação
16083/09 DEVGEN 332 RELEX 1080 ACP 269 SAN 327
+ ADD 1 REV 1
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 26.11.2009
50. Decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo entre a Austrália e a União Europeia sobre a segurança das informações classificadas
14682/09 CSC 37 PESC 1353 JAI 700
14683/09 CSC 38 PESC 1354 JAI 701
+ REV 1 (mt)
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 04.11.2009

51. Comité das Regiões
- Nomeação de um membro (IT)
15793/09 CDR 105
15797/09 CDR 106
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 20.11.2009
52. Transparência – Acesso do público a documentos
- Pedido confirmativo n.º 24/c/01/09
14860/09 INF 267 API 122 JUR 420
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
53. Projecto de decisão do Comité Misto do EEE que altera o Protocolo n.º 31 do Acordo EEE, relativo à cooperação em domínios específicos não abrangidos pelas quatro liberdades
- Posição da Comunidade
15042/09 EEE 49 SOC 626
15043/09 EEE 50 SOC 627
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (dk)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 26.11.2009
54. Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2115/2005 do Conselho, de 20 de Dezembro de 2005, que estabelece um plano de recuperação do alabote da Gronelândia no âmbito da Organização das Pescarias do Noroeste do Atlântico (AL)
- Aprovação do acto legislativo
14955/09 PECHE 294
+ COR 1 (lv)
16087/09 PECHE 341
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 25.11.2009
55. Decisão do Conselho e dos Representantes dos Governos dos Estados-Membros da União Europeia, reunidos no Conselho,
- relativa à assinatura e aplicação provisória do Acordo de Transporte Aéreo entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, os Estados Unidos da América, por outro, a Islândia, por outro, e o Reino da Noruega, por outro; e
 - relativa à assinatura e aplicação provisória do Acordo Adicional entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, a Islândia, por outro, e o Reino da Noruega, por outro, respeitante à aplicação do Acordo de Transporte Aéreo entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, os Estados Unidos da América, por outro, a Islândia, por outro, e o Reino da Noruega, por outro
 - Aprovação
14412/09 AVIATION 163 ISL 11 N 17 USA 85 RELEX 899
+ COR 1 (es)
15123/09 AVIATION 175 ISL 12 N 18 USA 91 RELEX 973
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 25.11.2009

56. Decisão do Conselho e dos Representantes dos Governos dos Estados-Membros da União Europeia, reunidos no Conselho, relativa à assinatura e aplicação provisória do Acordo de Transporte Aéreo entre a Comunidade Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, e o Canadá, por outro
- Aprovação
8303/10/09 REV 10 AVIATION 59 CDN 7 RELEX 307
16217/09 AVIATION 189 CDN 31 RELEX 1090
+ ADD 1
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 25.11.2009
57. a) Proposta de decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo entre a Comunidade Europeia e o Governo da República do Azerbaijão sobre certos aspectos dos serviços aéreos
- 6965/05 AVIA 13 COEST 36 NIS 31
15950/09 AVIA 182 COEST 413 NIS 127
- b) Proposta de decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo entre a Comunidade Europeia e o Governo da Mongólia sobre certos aspectos dos serviços aéreos
- 15703/07 AVIATION 211 RELEX 914
15952/09 AVIATION 183 RELEX 1064
- Aprovação
16174/09 AVIATION 188 RELEX 1065 COEST 426 NIS 133 RELEX 1085
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 25.11.2009
58. Proposta de decisão do Conselho relativa à assinatura, em nome da Comunidade, do Acordo de Cooperação Científica e Tecnológica entre a Comunidade Europeia e o Governo do Japão
- Aprovação
13753/09 RECH 296 ASIE 78
+ COR 1
+ COR 2 (es)
+ COR 3 (hu)
+ COR 4 (bg)
+ COR 5
15120/09 RECH 365 ASIE 87
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 18.11.2009
-